

Donc, ce sera par un clair jour d'été

Text by *Paul Verlaine* (1844-1896)

Set by *Charles Bordes* (1863-1909), *Épithalame*; *Gabriel Fauré* (1845-1924), op. 61 #7, from *La bonne chanson*; *Reynaldo Hahn* (1875-1947), *Tous deux*, from *Chansons grises*, #2; *Ernest Willem Mulder*, from *La bonne chanson*, #5

Donc,	ce	sera	par	un	clair	jour	d'été
[dõk	sə	sə.ra	pa.	rœ	klɛr	ʒur	dɛ.te]
So,	it	will-be	on	a	bright	day	of-summer,

Le	grand	soleil,	complice	de	ma	joie,
[lə	grã	sɔ.lɛj	kõ.pli.sə	də	ma	ʒwa.ə]
the	great	sun,	accomplice	of	my	joy,

Fera, parmi le satin |et la soie,
Plus belle encor votre chère beauté;

Le ciel tout bleu, comme une haute tente,
Frissonnera somptueux |à longs plis
Sur nos deux fronts (heureux) qu'auront pâlis
L'émotion du bonheur |et l'attente;

Et quand le soir viendra, l'air sera doux
Qui se jouera, caressant, dans vos voiles,
Et les regards paisibles des étoiles
Bienveillamment souriront aux époux.

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

